



L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



Consells de seguretat a seguir durant el correllot de Sant Joan, diumenge 23 de juny

Durant la celebració del correllot de Sant Joan, el diumenge 23 de juny, cal que les persones participants, veïnat i comerciants segueixin els consells de seguretat següents:

Per a les persones participants:

- Portar roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- Portar un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapar-se el clatell amb un mocador de cotó.
- Protegir-se els ulls.
- Portar calçat adequat (esportiu, de muntanya, etc.).
- Tenir cura de tapar-se l'oreja per disminuir els sorolls de les explosions pirotècniques.
- No demanar aigua al veïnat.
- Seguir les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.
- Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars; s'han d'utilitzar únicament els preparats per l'organització.
- Respectar les figures de foc, les persones que les porten i els músics.
- Adoptar una actitud correcta amb la colla de diables i no obstaculitzar-los el pas ni fer-los caure.
- Seguir en tot moment les indicacions dels diables.
- Assabentar-se abans de l'inici del recorregut del correllot i dels punts d'assistència sanitària.
- En el cas de patir cremades, dirigir-se immediatament als punts d'assistència sanitària.
- En cas de perill, seguir les instruccions dels diables.

Per al veïnat i el comerç:

- Retirar tots els vehicles dels carrers de l'itinerari.
- Abaixar els portals metàl·lics o persianes en els edificis que en disposin.
- Protegir els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartons gruixuts.
- Enrotllar tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
- No llançar aigua a les persones participants ni al públic del correllot per la perillositat que representa.
- Retirar de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas d'actors, organitzadors i participants del correllot.

El correllot se celebrarà diumenge 23 de juny, **a les 21.15 hores**. El recorregut és el següent: jardins del Casal de Cultura Robert Brillas, Àngel Guimerà, Mossèn Jacint Verdaguer, avinguda de Cornellà, Eduard Toldrà i pista vermella del parc Pou d'en Fèlix.



L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



Consejos de seguridad a seguir durante el 'correfoc' de Sant Joan, el domingo 23 de junio

Durante la celebración del *correfoc* de Sant Joan, el próximo domingo 23 de junio, es necesario que las personas participantes, vecindario y comerciantes sigan los consejos de seguridad siguientes:

Para las personas participantes:

- Llevar ropa de algodón, preferiblemente vieja, con mangas y pantalones largos.
- Llevar un gorro con alas que cubra toda la cabeza y taparse la nuca con un pañuelo de algodón.
- Protegerse los ojos.
- Llevar calzado adecuado (deportivo, de montaña...).
- Tener precaución de taparse los oídos para disminuir el ruido de las explosiones pirotécnicas.
- No pedir agua al vecindario.
- Seguir las indicaciones de los servicios de orden público y de sanidad.
- Queda prohibido llevar productos pirotécnicos particulares. Se deben utilizar únicamente los preparados por la organización.
- Respetar a las figuras de fuego, a las personas que las llevan y a los músicos.
- Adoptar una actitud correcta con los diablos y no obstaculizarles el paso ni hacerles caer.
- Seguir en todo momento las indicaciones de los diablos.
- Conocer, antes de su inicio, el recorrido del *correfoc* y los puntos de asistencia sanitaria.
- En el caso de sufrir quemaduras, dirigirse inmediatamente a los puntos de asistencia sanitaria
- En caso de peligro, seguir las instrucciones de los diablos.

Para vecindario y comerciantes:

- Retirar todos los vehículos de las calles del itinerario.
- Bajar las puertas metálicas o persianas en los edificios que dispongan de ellas.
- Proteger los vidrios de las ventanas, puertas y escaparates con cartones gruesos.
- Enrollar los toldos exteriores de las viviendas y locales.
- No lanzar agua a las personas participantes ni al público del *correfoc*; es peligroso.
- Retirar de la vía pública cualquier objeto que pueda dificultar el paso de los actores, organizadores y participantes del *correfoc*.

El *correfoc* se celebrará el domingo 23 de junio, **a las 21.15 horas**. El recorrido es el siguiente: jardines del Casal de Cultura Robert Brillas, Àngel Guimerà, Mossèn Jacint Verdaguer, avenida de Cornellà, Eduard Toldrà y pista roja del parque Pou d'en Fèlix.